

## Psalms / תהלים - According to 4Q88 Psalms<sup>f</sup> (4QPs<sup>f</sup>) - Verse Order

### Psalm 22

- 14 [פצו] [עלי] [פיהם] [א]ריה [טרף] [ושאג]:
- 15 [כמי]ם נשפכת[י] [והתפרדו] [כל] [עצ]מתי היה [לבי] [כדונג] [נ]מ[ש] בתוך מעי:
- 16 [יבש] [כחרש] [כחי] ולשוני מדבש מל[קוחי] [ואל] עפר מות שופט:
- 17 [כי] [סבבוני] כלבים עדת מר[עים] הקיפני כר[ו] ידי ורגלי:

### Psalm 107

- 2 [יאמרו] גא[וליי] [יהוה] [אשר] [ג]אלם מיד צר:
- 3 [ומארצו]ת קבצם [ממזרח] [ומ]מערב [מצפון] [ומי]ם:
- 4 תעו במדב[ר] [ב]י[שימון] [דר]ך עיר מ[ו]שב לוא [מ]צא[ו]:
- 5 [רעבים] [ג]ם [צמאים] [נשפם] [בהם] [תתעטף]:
- 8 [יודו] [ליהוה] [חסדו] [ונפלאותיו] [לבני] אדם:
- 9 [כי] [השביע] [נפש] רעבה [ונפש] [ש]קקה [מ]לא [טוב]:
- 10 [יש]בי ח[ושך] [וצלמות] אסיר[י] [עני] [וברזל]:
- 11 הם ה[מרו] [אמרי] [אל] [ועצת] [עליון] [נאצו]:

- 12 [ויכנע] [בעמל] [לבם] כשלו [ואין] [עזר]:
- 13 [ויז] עקו אל יה [וה] בצר [לה] ממציק [ותי] הם וישיעם:
- 14 ויוציאם מחושך וצלמות ומ [וסר] ותיהם ינתק:
- 15 ה [ודו] ליהוה חסידו ונפלא [ותיו] [לבני] [אד]ם:
- 16 כי ש [בר] [דלתות] [נחש] ה [ובריחי] [ברזל] [גד] ע:
- 18 [כל] [אכל] [תתעב] [נפש]ם [ויגיעו] [עד] [שערי] מות:
- 19 [ויזעקו] [אל] [יה] וה בצר [להם] [ממצ]קותיהם [יושיעם]:
- 22 [ויזבחו] [זבחי] תודה [ויספרו] [מעשיו] ברנה:
- 23 [יורדי] [הי]ם באוניות [עשי] [מל]אכה במים [רבים]:
- 24 [המה] [ראו] [מעשי] [יהוה] יודו נפלאותו [במצולה]:
- 25 [ויאמר] [וי]עמד רוח [סערה] [ותרומם] גלים:
- 26 יעלו שמים [יר]דו תהומות ונפשם בה [ם] תתמוגג:
- 27 ויחוגו וינ [ועו] [כ]שכור וכל חוכמתם ת [תב] לע:
- 28 ויזעקו אל יהוה ב [צר] להם ממציקותיהם וישיעם:
- 29 ויופך שערה לדממ [ה] ויחשו גלי ים:
- 30 [וינחם] [א]ל מחוז חפצם [וממציקותיהם] [ישיעם] [וישמחו] [כי] [ישתקו]:
- 35 [ישם] [מדבר] [לאגם] [מים] ארץ ציה למבועי מים:

- 36 וישב שם עם רב ו[יכ]וננו ערי [מושב]:
- 37 ויז[רעו] [ש]ד[ות] ויט[עו] [כרמים] [ויעשו] [פרי] תבו[אה]:
- 38 [ויברכם] [וירבו] [מאוד] ובה[מתם] [לא] [ימעיט]:
- 39 ימ[עטו] [וישחו] [מעצר] [רעה] ויג[ון]:
- 40 [שפך] [בוז] [על] [נדיבים] וית[עם] בתה[ו] [לא] [דרך]:
- 41 [וישגב] אביון בעני עלו י[ש]ם כצ[אן] [משפחות]:
- 42 יראו [י]שרים [וישמחו] [וכל] עולה קפץ פי[ה]:

#### Psalm 109

- 4 [תחת] [אהבתי] יסטמוני:
- 5 יסי[מו] [עלי] [רעה] [תחת] [טוב]ה ושנאה תחת [אהבתי]:
- 6 [הפקד] [עליו] רשע ושוט[ן] [יעמד] [על] [ימינו]:
- 7 [בהשפטו] [יצ]א רש[ע] [ותפלתו] [תהיה] [לחטאה]:
- 24 [ברכי] [כשלו] [מצום] [ובשר] י כ[חש] [משמ]ן:
- 25 [ואני] [הייתי] חרפה [להם] [יראוני] [יניעו]ן רושם:
- 26 עוזרנ[י] [יה]וה [אלוהי]:
- 27 [ו]ידעו כי ידכה [זא]ת:
- 28 [יק]ללו המה ואת[ה] [תברך] [קמו] [ויבו]שו עבדכ[ה] [ישמח]:

Previously Unknown Psalm: Apostrophe to Zion

- 1 [אז] כרך לברכה [ציון] [בכול] [מודי] [א] ני אהבתי [ך] [ברוך] [לעולמים] [זכרך]:
- 2 [ג] דולה תק[ותך] [ציון] [ושלום] [ותו] חל[ת] [ישועתך] [לבוא]:
- 11 [מי] [הו] א [זנה] [אבד] [צדק] [או] [מי] הוא זנה מלט [בעולו]:
- 12 [נבחן] [אד] ם כדרכו אנוש כמ[עשיו] [י] שתלם:
- 13 סביב נכרתו צריך ציון התפזרו כול מסנאיך:
- 14 ערבה באף תשבוחתך ציון מעל כל תבל:
- 15 פעמים רבות אזכרך [לברכ] ה ציון בכול מודי אני [אה] בתיך:
- 16 צדק עולמים תסיגי ?? וברכות נכבדים תקבלי:
- 17 קחי חזון [נ] אמר עליכי חלמת נביים תתבעך:
- 18 רומי ורחבי [ציון] [שבחי] [ע] ל[יון] [פודך] [תשמה] [נפשי] [בכבודך]:

Previously Unknown Psalm: Eschatological Hymn

- 4 [????????] מל [????????] [????????] [?] רבים [???]:
- 5 ויהללו את שם יהוה:
- 6 [כ] י בא לשפט את כל מע[ש] ה:
- 7 להשבית רשעים מן הארץ:
- 8 [ובני] עולה לוא ימצאו [ונתנו] שמ[י] ם טלם:

- 9 ואין שדפ[וֹן] [בג] בליהם:  
10 והארץ פריה [תתן] בעתה:  
11 ולוא תכחש [תבו] אותיה עצי פרי ב?? גפניהם:  
12 ולוא יכח[שו] [תבואו] תיה:  
13 יוכלו ענוים וישבעו [י]ראי יהוה:  
14 [????????] ל??:

**Previously Unknown Psalm: Apostrophe to Judah**

- 5 [?????]שה ומהם אז יהללו שמים וארץ:  
6 יחד יהללו נא כל כוכבי נשף:  
7 שמחה יהודה שמחתכה:  
8 שמחה שמחתכה וגילה גילך:  
9 חג חגיך נד[ר] רך שלם:  
10 כי אין בקרבך בליעל:  
11 תרם ידך תגבר ימינך:  
12 הנא אואבים יובדו ויתפרדו כול [פו]עלי און:  
13 ואתה יהוה לעול[ם]:  
14 תהיה כבודכה לעול[ם] [וע]ד [ה]ללו יה:

## Psalms / תהלים - According to 4Q88 Psalms<sup>f</sup> (4QPs<sup>f</sup>) - Direct Transcription

### Fragment 1

[עלי פיהם א]ריה [טרף ושאג] <sup>22:14</sup>	18
[כמי] <sup>15</sup> ם נשפכת [י והתפרדו]	19
[כל עצ]מתי היה [לבי כדונג]	20
נ[מ]ש בתוך מעי <sup>16</sup> [יבש כחרש כחי]	21
ולשוני מדבש מל[קוחי ואל]	22
עפר מות שופט <sup>17</sup> [כי סבבוני]	23
כלבים עדת מר[עים]	24
הקיפני כר[ו] ידי ורגלי	25

### Column 1

[הדו ליהוה כי טוב] <sup>107:1</sup>	13
[כי לעולם חסדו]	14
[יאמרו] גא[ולי יהוה] <sup>2</sup>	15
[אשר ג]אלם מיד צר	16
[ומארצו]ת קבצם <sup>3</sup>	17

[ממזרח ומ] מערב	18
[מצפון ומי] ם <sup>4</sup> תעו	19
במדב[ר] ב[י] שימון	20
[דר] ך עיר מ[ו] שב לוא	21
[מ] צא[ו] רעבים ג[ם]	22
[צמאים נשפם בהם]	23

## Column 2

[ <sup>5</sup> (cont.) תתעטף <sup>6</sup> ויצעקו אל יהוה]	1
[בצר להם ממצוקותיהם]	2
[יצילם <sup>7</sup> וידריכם בדרך]	3
[ישרה ללכת אל עיר]	4
[מושב <sup>8</sup> יודו ליהוה חסדו]	5
[ונפלאותיו לבני] אדם	6
[ <sup>9</sup> כי השביע נפש] רעבה	7
[ונפש ש] קקה [מ] לא	8
[טוב <sup>10</sup> יש] בי ח[ושך]	9
[וצלמות] אסיר [י עני]	10
[וברזל] <sup>11</sup> הם ה[מרו]	11

[אמרי אל ועצת]	12
[עליון נאצו <sup>12</sup> ויכנע]	13
[בעמל לבם] כשלו [ואין]	14
[עזר <sup>13</sup> ויז] עקו אל יה [וה]	15
בצר [לה]ם ממציק [ותי]הם	16
וישיעם <sup>14</sup> ויוציאם מחושך	17
וצלמות ומ [וסר] ותיהם	18
ינתק <sup>15</sup> ה [ודו] ליהוה חסידו	19
ונפלא [ותיו לבני אד]ם <sup>16</sup> כי	20
ש [בר דלתות נחש]ה	21
[ובריחי ברזל גד]ע	22
[אולים מדרך פשעם] <sup>17</sup>	23

### Column 3

[ומעונתיהם יתענו] <sup>17 (cont.)</sup>	1
[כל אכל תתעב נפש]ם <sup>18</sup>	2
[ויגיעו עד שער]י מות	3
[ויזעקו אל יה]וה בצר	4
[להם ממצ]קותיהם	5



[יושיעם <sup>20</sup> ישלח דברו]	6
[וירפאם וימלט משחיתותם]	7
[ויזבחו זבחי] תודה <sup>22</sup>	8
[ויספרו מעשיו] ברנה	9
[יורדי הי]ם באוניות <sup>23</sup>	10
[עשי מל]אכה במים	11
[רבים <sup>24</sup> המה ראו מעשי]	12
[יהוה] יודו נפלאותו	13
[במצולה <sup>25</sup> ויאמר וי]עמד רוח	14
[סערה ותרומם] גלים <sup>26</sup> יעלו	15
שמים [יר]דו תהומות ונפשם	16
בה[ם] תתמוגג <sup>27</sup> ויח'גו	17
וינ[ועו כ]שכור וכל חוכמתם	18
ת[תב]לע <sup>28</sup> ויזעקו אל יהוה	19
ב[צר] להם ממציקותיהם	20
וישיעם <sup>29</sup> ויופך שערה	21
לדממ[ה] ויחשו גלי ים	22
[וינחם א] <sup>30b</sup> ל מחוז הפצם	23

## Column 4

[ <sup>30c</sup> וממציקותיהם ישיעם]	1
[ <sup>30a</sup> וישמחו כי ישתקו]	2
[ <sup>31</sup> יודו ליהוה חסדו]	3
[ונפלאותיו לבני אדם]	4
[ <sup>32</sup> וירממוהו בקהל עם]	5
[ובמושב זקנים יהללוהו]	6
[ <sup>33</sup> ישם נהרות למדבר]	7
[ומצאי מים לצמאון]	8
[ <sup>34</sup> ארץ פרי למלחה]	9
[מרעת ישבי בה <sup>35</sup> ישם]	10
[מדבר לאגם מים]	11
	12
ארץ ציה למבועי מים	13
<sup>36</sup> וישב שם עם רב ו[יכ]וננו	14
ערי [מושב] <sup>37</sup> ויז[רעו ש]ד[ות]	15
ויט[עו כרמים ויעשו פרי]	16
תבו[אה] <sup>38</sup> ויברכם וירבו מאוד]	17
ובה[מתם לא ימעיט]	18

39ימ]עטו וישחו מעצר רעה]	19
ויג]ון 40שפך בוז על נדיבים]	20
וית]עם] בתה]ו לא דרך 41וישגב]	21
אביון בעני ] ]	22
עלו י]ש]ם כצ]אן משפחות]	23
יראו ]י]שרים ]וישמחו וכל]	24
עולה קפץ פי]ה 43מי חכם]	25

## Column 6

109:4]אהבתי] יסטמוני 5יסי]מו עלי רעה]	1
תחת טוב]ה ושנאה תחת ]אהבתי]	2
6]הפקד עליו] רשע ושוט]ן יעמד על]	3
ימינו 7]בהשפטו יצ]א רש]ע ותפלתו]	4

## Column 7

109:22]בקרבי 23כצל כנטותו נהלכתי]	1
ננערתי כארבה ]ברכי 24]	2
כשלו מצום ובשר]י כ]חש משמ]ן]	3

[ואני הייתי] חרפה [להם] <sup>25</sup>	4
[יראני יניעו]ן רושם <sup>26</sup> עוזרנ[י יה]וה	5
[אלוהי <sup>27</sup> ו]ידעו כי ידכה [זא]ת	6
[יק <sup>28</sup> ]ללו המה ואת[ה תברך]	7
[קמו ויבו]שו עבדכ[ה ישמח]	8
[ילבשו שוטני כלמה ויעטו] <sup>29</sup>	9
[כמעיל בשתם <sup>30</sup> אודה יהוה]	10
[מאוד בפי ובתוך רבים אהללנו]	11
[כי עמד לימין אביון] <sup>31</sup>	12
[להושיע משופטי נפשו]	13
[אז]כרך לברכה [ציון בכול] <b>Apostrophe to Zion 1</b>	14
[מודי א]ני אהבתי[ך ברוך לעולמים]	15
[זכרך <sup>2</sup> ג]דולה תק[ותך ציון]	16
[ושלום ותו]חל[ת ישועתך לבוא]	17
[דור ודור ידורי בך ודורות] <sup>3</sup>	18
[חסידים תפארתך <sup>4</sup> המתאווים ליום]	19
[ישעך וישישו ברוב כבודך]	20
[זיז כבודך יינקו <sup>6</sup> חסדי נביאיך] <sup>5</sup>	21
[תזכורי <sup>7</sup> טהר חמס מגוך שקר ועול]	22

[נכרתו ממך <sup>8</sup> יגילו בניך בקרבך]	23
[וידידיך אליך נלוו <sup>9</sup> כמה קוו]	24
[לישועתך ויתאבלו עליך תמיד]	25

## Column 8

[Apostrophe to Zion 10] לוא תובד תקותך ציון]	1
[ולוא תשכה תוחלתך <sup>11</sup> מי הו]א	2
[זנה אבד צדק או מי] הוא זנה	3
מלט [בעולו <sup>12</sup> נבחן אד]ם כדרכו	4
אנוש כמ[עשיו י]שתלם	5
<sup>13</sup> סביב נכרתו צריך ציון	6
התפזרו כול מסנאיך <sup>14</sup> ערבה	7
באף תשבוחתך ציון מעל כל	8
תבל <sup>15</sup> פעמים רבות אזכרך	9
[לברכ]ה ציון בכול מודי אני	10
[אה]בתיך <sup>16</sup> צדק עולמים תסיגי	11
?? וברכות נכבדים תקבלי	12
<sup>17</sup> קחי חזון [נ]אמר עליכי חלמת	13
נביים תתבעך <sup>18</sup> רומי ורחבי	14

[ציון שבחי ע]ל[יון פודך] 15

[תשמה נפשי בכבודך] 16

## Column 9

[	????????	]?? <sup>4</sup> Eschatological Hymn	1	
	[	????????	]מל	2
	[	???	]??	3
		רבים ? [??]	<sup>5</sup> ויהללו את	4
		שם יהוה [כ <sup>6</sup> ]	י בא לשפט את	5
		כל מע[ש]ה	<sup>7</sup> להשבית רשעים	6
		מן הארץ [ובני <sup>8</sup> ]	עולה לוא	7
		ימצאו [ונתנו]	שמ[י]ם טלם	8
		<sup>9</sup> ואין שדפ[ון בג]	בליהם <sup>10</sup> והארץ	9
		פריה [תתן]	בעתה <sup>11</sup> ולוא	10
		תכחש [תבו]	אותיה עצי	11
		פרי ב??	גפניהם <sup>12</sup> ולוא	12
		יכה [שו תבואו]	תיה <sup>13</sup> יוכלו	13
		ענוים וישבעו [י]	ראי יהוה	14
		[ <sup>14</sup> ???????]	ל??	15

## Column 10

שה [ ????? <sup>5</sup> Apostrophe to Judah ]	4
ומהם אז יהללו שמים וארץ	5
<sup>6</sup> יחד יהללו נא כל כוכבי נשף	6
<sup>7</sup> שמחה יהודה שמחתכה	7
<sup>8</sup> שמחה שמחתכה וגילה גילך	8
<sup>9</sup> חג חגיך נד [ר] רך שלם <sup>10</sup> כי אין	9
בקרבך בליעל <sup>11</sup> תרם ידך	10
תגבר ימינך <sup>12</sup> הנא אואבים	11
יובדו ויתפרדו כול [פו] עלי	12
און <sup>13</sup> ואתה יהוה לעול [ם]	13
<sup>14</sup> תהיה כבודכה לעול [ם וע] ד	14
[ה] ללו יה	15

## Hebrew Comparison of the Text of the Psalms - Masoretic against 4Q88 Psalms<sup>f</sup> (4QPs<sup>f</sup>)

### Psalm 22

14

Masoretic	פָּצוּ עָלַי פִּיהֶם אֲרִיִּה טִרְף וְשֹׂאֵג
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	[פצו עלי פיהם א] ריה [טרף ושאג]
Highlighted Diff.	None Extant

15

Masoretic	כַּמִּים נִשְׁפַּכְתִּי וְהִתְפָּרְדוּ כָּל־עַצְמוֹתַי הֲיִה לִבִּי כַדּוֹנֵג נִמְס בְּתוֹךְ מַעֵי
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	[כמי] ם נשפכתי [י והתפרדו כל עצ] מתי היה [לבי כדונג] נ[מ] ש בתוך מעי
Highlighted Diff.	כמים נשפכתי והתפרדו כל עצמ-ו-תי היה לבי כדונג נמ*ש* בתוך מעי

16

Masoretic	יָבֵשׁ כַּחֲרֵשׁ כַּחֲי וְלִשׁוֹנֵי מְדַבֵּק מִלְקוֹחַי וְלַעֲפַר־מֹת תִּשְׁפָּתְנִי
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	[יבש כחרש כחי] ולשוני מדבש מל[קוחי ואל] עפר מות שופט
Highlighted Diff.	יבש כחרש כחי ולשוני מדב*ש* מלקוחי ו*א*ל עפר מות -ת-ש*ו*פ*ט*-ני-



Masoretic	כִּי סִבְבוּנֵי פְּלָבִים עֲדַת מְרַעִים הַקִּיפּוּנֵי כְּאֲלֵי יְדֵי וְרַגְלֵי
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	[כי סבבוני] כלבים עדת מר [עים] הקיפני כר [ו] ידי ורגלי
Highlighted Diff.	כי סבבוני כלבים עדת מרעים הקיפ-ו-ני כ-א-ר* ו* ידי ורגלי

## Psalm 107

2

Masoretic	יֹאמְרוּ גְּאוּלֵי יְהוָה אֲשֶׁר אֶגְאָלֶם מִיַּד-צָר
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	[יאמרו] גא [ולי יהוה אשר ג] אלם מיד צר
Highlighted Diff.	None Extant

3

Masoretic	וּמֵאֲרָצוֹת קִבְצָם מִמְזִרְחָ וּמִמְעַרְבֵּם מִצְפוֹן וּמִיָּם
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	[ומארצו] ת קבצם [ממזרח ומ] מערב [מצפון ומי]ם
Highlighted Diff.	None Extant

4

Masoretic	תַּעֲוּ בַּמִּדְבָּר בִּישִׁימוֹן דָּרָךְ עִיר מוֹנָשׁב לֹא מִצָּאוּ
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	תעו במדב [ר] ב [י] שימון [דר]ך עיר מ [ו] שב לוא [מ] צא [ו]
Highlighted Diff.	תעו במדבר בישיון דרך עיר מושב ל+ו+א מצאו

5

Masoretic	רַעֲבִים גַּם־צִמְאִים נִפְלְשׁוּ בָהֶם תִּתְעַטֵּף
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	[רעבים ג]ם [צמאים נשפם בהם תתעטרף]
Highlighted Diff.	None Extant

8

Masoretic	יִוְדוּ לִיהוּהַ חֲסֵדוֹ וְנִפְלְאוֹתָיו לְבָנֵי אָדָם
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	[יודו ליהוה חסדו ונפלאותיו לבני] אדם
Highlighted Diff.	None Extant

9

Masoretic	כִּי־הַשְּׁבִיעַ נִפְשׁוּ שִׁקְקָה וְנִפְשׁוּ רַעֲבָה מִלֵּא־טוֹב
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	[כי השביע נפש] רעבה [ונפש ש]קקה [מ]לא [טוב]
Highlighted Diff.	כי השביע נפש ^רעבה^ ונפש ^שקקה^ מלא טוב

10

Masoretic	יִשְׁבִּי תַשֵּׁף וְצַלְמוֹת אֲסִירֵי עֲנִי וּבְרִזָּל
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	[יש]בי ת[ושך וצלמות] אסיר [י עני וברזל]
Highlighted Diff.	None Extant

11

Masoretic	כִּי־הִמְרוּ אִמְרֵי־אֵל וְעֲצַת עֲלִיוֹן נֶאֱצוּ
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	הם ה[מרו אמרי אל ועצת עליון נאצו]
Highlighted Diff.	*הם* המרו אמרי אל ועצת עליון נאצו

12

Masoretic	וַיִּכְנַע בְּעַמְל לִבָּם כְּשָׁלוֹ וְאִין עֲזָר
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	[ויכנע בעמל לבם] כשלו [ואין עזר]
Highlighted Diff.	None Extant

13

Masoretic	וַיִּזְעֲקוּ אֶל־יְהוָה בְּצָר לָהֶם מִמַּצְקוֹתֵיהֶם יוֹשִׁיעֵם
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	[ויז]עקו אל יה[וה] בצר [לה]ם ממציק[ותי]הם וישיעם
Highlighted Diff.	ויזעקו אל יהוה בצר להם ממצ <sup>+</sup> יקותיהם *וי*שיעם

14

Masoretic	וַיִּוצִיאוּם מִחַשְׁדָּה וְצַלְמוֹת וּמוֹסְרוֹתֵיהֶם יִנְתֵּק
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	ויוציאם מחושך וצלמות ומ[וסר]ותיהם ינתק
Highlighted Diff.	+וי+יוציאם מח <sup>+</sup> ושך וצלמות ומוסרותיהם ינתק

15

Masoretic	יִזְדּוּ לִיהוּהַ חֲסִידוֹ וְנִפְלְאוּתוֹ לְבְנֵי אָדָם
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	ה[ודו] לִיהוּהַ חֲסִידוֹ וְנִפְלְאוּ [ותיו לבני אד]ם
Highlighted Diff.	*ה* ודו לִיהוּהַ חֲסִי <sup>י</sup> דו וְנִפְלְאוּתוֹ לְבְנֵי אָדָם

16

Masoretic	כִּי־שָׁבַר דַּלְתוֹת נִחַשְׁתָּ וּבְרִיחֵי בְרֹזֶל גִּדַּעַ
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	כִּי ש[בר דלתות נחש] ה[ובריחי ברזל גד]ע
Highlighted Diff.	כִּי שָׁבַר דַּלְתוֹת נִחַשְׁתָּ *ה* וּבְרִיחֵי בְרֹזֶל גִּדַּעַ

18

Masoretic	כָּל־אֲכָל תִּתְעַב נִפְשָׁם וַיִּגְיְעוּ עַד־שַׁעְרֵי מוֹת
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	[כל אכל תתעב נפש]ם [ויגיעו עד שערי] מות
Highlighted Diff.	None Extant

19

Masoretic	וַיִּזְעַקוּ אֶל־יְהוָה בְּצַר לָהֶם מִמַּצְקוֹתֵיהֶם יוֹשִׁיעֵם
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	[ויזעקו אל יה]וה בצר [להם ממצ]קותיהם [יושיעם]
Highlighted Diff.	None Extant

22

Masoretic	וַיִּזְבְּחוּ זִבְחֵי תוֹדָה וַיִּסְפְּרוּ מַעֲשָׂיו בְּרִנָּה
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	[ויזבחו זבחי] תודה [ויספרו מעשיו] ברנה
Highlighted Diff.	None Extant

23

Masoretic	יִוְרְדֵי הַיָּם בְּאֲנִיּוֹת עֲשֵׂי מְלֶאכָה בְּמַיִם רַבִּים
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	[יורדי הי]ם באוניות [עשי מל]אכה במים [רבים]
Highlighted Diff.	יורדי הים בא <sup>ו</sup> ניות עשי מלאכה במים רבים

24

Masoretic	הִמָּה רָאוּ מַעֲשֵׂי יְהוָה וְנִפְלְאוּתוֹ בְּמִצּוֹלָה
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	[המה ראו מעשי יהוה] יודו נפלאותו [במצולה]
Highlighted Diff.	המה ראו מעשי יהוה י <sup>ו</sup> ודו <sup>ו</sup> נפלאות-י-ו במצולה

25

Masoretic	וַיֹּאמֶר וַיַּעֲמֵד רוּחַ סְעָרָה וַתְּרוֹמֵם גְּלִיוֹ
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	[ויאמר וי]עמד רוח [סערה ותרומם] גלים
Highlighted Diff.	ויאמר ויעמד רוח סערה ותרומם גלי*ם*

Masoretic	יַעֲלוּ שָׁמַיִם יִרְדּוּ תְהוֹמוֹת נַפְשָׁם בְּרָעָה תִתְמוּגַג
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	יַעֲלוּ שָׁמַיִם [יִר] דּו תְהוֹמוֹת וּנְפֶשׁם בַּה[ם] תִתְמוּגַג
Highlighted Diff.	יַעֲלוּ שָׁמַיִם יִרְדּוּ תְהוֹמוֹת וּנְפֶשׁם *י*+נפֶשׁם *בַּהם*-ה- תִתְמוּגַג

Masoretic	יִחַוְגוּ וַיִּנּוּעוּ פִּנְשָׁוֹר וְכָל־חֲכָמָתָם תִּתְבַּלַּע
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	ויחוגו וינעו וינ[ועו כ]שכור וכל חוכמתם ת[תב]לע
Highlighted Diff.	*י*+ויחוגו וינעו כשכור וכל ח*י*+כמתם תתבלע

Masoretic	וַיִּצְעֲקוּ אֶל־יְהוָה בַּצָּר לָהֶם וַיִּמְצְאוּקוֹתֵיהֶם יוֹצִיאֵם
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	ויזעקו אל יהוה ב[צר] להם ממציקותיהם וישיעם
Highlighted Diff.	וי*ז*עקו אל יהוה בצר להם -ו-ממצ*י*ק*י*+ותיהם *ויש*י*ע*ם

Masoretic	יָקָם סַעְרָה לְדַמְמָה וַיִּחְשׂוּ גְלִיהֶם
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	ויופך שערה לדממ[ה] ויחשו גלי ים
Highlighted Diff.	*י*+וי*י*+פך*ש*ערה לדממה ויחשו גלי *י*ם

30

Masoretic	וַיִּשְׁמְחוּ כִּי־יִשְׁתַּקּוּ וַיִּנְחָם אֶל־מְחוּז חֲפָצָם
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	[וינחם א] ל מחוז חפצם [וממציקותיהם ישיעם וישמחו כי ישתקו]
Highlighted Diff.	^וּישמחו כי ישתקו^ וינחם אל מחוז חפצם +וממציקותיהם ישיעם+ ^וּישמחו כי ישתקו^

35

Masoretic	יֵשׁם מְדַבֵּר לְאֲגַם־מַיִם וְאֶרֶץ צִיָּה לְמַצְאֵי מַיִם
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	[ישם מדבר לאגם מים] ארץ ציה למבועי מים
Highlighted Diff.	ישם מדבר לאגם מים -ו-ארץ ציה למ*בו*ע+י מים

36

Masoretic	וַיּוֹשֵׁב שָׁם רְעֵבִים וַיְכַוְּנוּ עֵיר מוֹשֵׁב
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	וישב שם עם רב ו[יכ]וננו ערי [מושב]
Highlighted Diff.	וי-ו-שב שם עם ר-ע-ב-ים- ויכוננו ערי מושב

37

Masoretic	וַיִּזְרְעוּ גִּזְדוֹת וַיִּטְעוּ כְרָמִים וַיַּעֲשׂוּ פְרִי תְבוּאָה
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	ויז[רעו ש]ד[ות] ויט[עו] [עו כרמים ויעשו פרי] תבו[אה]
Highlighted Diff.	None Extant

38

Masoretic	וַיְבָרְכֶם וַיְרַבּוּ מְאֹד וַבְּהַמְתֶּם לֹא יִמְעִיט
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	[ויברכם וירבו מאוד] ובה [מתם לא ימעיט]
Highlighted Diff.	None Extant

39

Masoretic	וַיִּמְעֹטוּ וַיִּשְׁחוּ מֵעֶצֶר רָעָה וַיִּגְוֹן
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	ימ[עטו וישחו מעצר רעה] ויג[וון]
Highlighted Diff.	-ו-ימעטו וישחו מעצר רעה ויגוון

40

Masoretic	שִׁפְךָ בְּיַד עַל־נְדִיבִים וַיִּתְּעַם בְּתַהוֹ לְאֶ־דָּרְךָ
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	[שפך בוז על נדיבים] וית[עם] בתה[ו לא דרך]
Highlighted Diff.	None Extant

41

Masoretic	וַיִּשְׁגַּב אֲבִיוֹן מֵעוֹנֵי וַיִּשֶׁם כִּצְאֹן מִשְׁפָּחוֹת
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	[וישגב] אביוון בעני עלו י[ש]ם כצ[אן משפחות]
Highlighted Diff.	וישגב אביוון *ב*ע-ו-ני *ע*ל+ו ישם כצאן משפחות



Masoretic	יִרְאוּ יִשְׂרָאֵל וַיִּשְׂמְחוּ וְכָל־עוֹלָה קִפְצָה פִּיהָ
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	יִרְאוּ [י] שְׂרִים [וישמחו וכל] עולה קפץ פי [ה]
Highlighted Diff.	יִרְאוּ יִשְׂרָאֵל וַיִּשְׂמְחוּ וְכָל עוֹלָה קפ*ץ*ה- פִּיהָ

## Psalm 109

Masoretic	תַּחַת־אֲהַבְתִּי יִשְׁטָנוּנִי וְאָנִי תִפְלָה
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	[תחת אהבתי] יסטמוני
Highlighted Diff.	תחת אהבתי י*ס*ט*מ*וני -ואני תפלה-

Masoretic	וַיִּשְׁיִמוּ עָלַי רָעָה תַּחַת טוֹבָה וְשִׁנְאָה תַּחַת אֲהַבְתִּי
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	יסי [מו עלי רעה תחת טוב] ה ושנאה תחת [אהבתי]
Highlighted Diff.	-ו-י*ס*ימו עלי רעה תחת טובה ושנאה תחת אהבתי

Masoretic	הַפְקֵד עָלָיו רָשָׁע וְשָׁטָן יַעֲמֵד עַל־יְמִינוֹ
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	[הפקד עליו] רשע ושוט [ן יעמד על ימינו]
Highlighted Diff.	הַפְקֵד עָלָיו רָשָׁע וּשׁוֹטָן יַעֲמֵד עַל יְמִינוֹ

7

Masoretic	בְּהַשְׁפִּטוּ יֵצֵא רָשָׁע וְתִפְלְתוּ תְהִינָה לְחֻטָּאָה
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	[בהשפטו יצ] א רש [ע ותפלתו תהיה לחטאה]
Highlighted Diff.	None Extant

24

Masoretic	בְּרַכִּי כְּשָׁלוֹ מִצּוֹם וּבְשׂוּרֵי כְּתוּשׁ מִשְׁמֹן
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	[ברכי כשלו מצום ובשר] י כ [חש משמן]
Highlighted Diff.	None Extant

25

Masoretic	וְאָנֹכִי הֵינִי חֶרְפָּה לָהֶם יִרְאוּנִי יְנִיעוֹן רֵאשָׁם
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	[ואני הייתי] חרפה [להם יראוני יניעון] ון רושם
Highlighted Diff.	ואני הייתי חרפה להם יראוני יניעון ר*ו*שם

26

Masoretic	עֲזַרְנִי יְהוָה אֱלֹהֵי הוֹשִׁיעֵנִי כְּחֹסְדְּךָ
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	עוזרנ[י יה]וה [אלוהי]
Highlighted Diff.	ע+ו+זרני יהוה אל+ו+הי -הושיעני כחסדך-

Masoretic	וַיִּדְעוּ כִּי־יָיִדְךָ זֹאת אַתָּה יְהוָה עֹשֵׂיתָהּ
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	[ו]ידעו כי ידכה [זא]ת
Highlighted Diff.	וידעו כי יד*כ*ה*זא*ת -אתה יהוה עשיתה-

Masoretic	יִקְלְלוּ־הַמָּה וְאַתָּה תְּבָרַךְ קָמוּ וַיִּבְשׂוּ וְעַבְדְּךָ יִשְׁמַח
4Q88 Psalms <sup>f</sup> (4QPs <sup>f</sup> )	[יק]ללו המה ואת[ה תברך קמו ויבו]שו עבדכ[ה ישמח]
Highlighted Diff.	יקללו המה ואתה תברך קמו ויב*ו*שו -ו-עבד*כ*ה*זא*ת ישמח

### Previously Unknown Psalms: Apostrophe to Zion; Eschatological Hymn; and Apostrophe to Judah

As these Psalms were unknown prior to the discovery of the Dead Sea Scrolls, there is no Masoretic Text version to be compared to.